

01. අපට වැසිකිළියක් කෙටිකතාවෙහි සිද්ධි හා අවස්ථා නිරූපණයේදී කතුවරයා දක්වා ඇති චතුරතාව විමසන්න.

කේ. ජයතිලක නම් ලාංකේය කෙටිකතාවට මිනිසුන් පහතක් බඳු ලේඛකයාණන් විසින් රචනා "නොතිබී සිත්තම" නැමැති කෙටිකතා සංග්‍රහයෙන් උපුටා ගන්නා ලද "අපට වැසිකිළියක්" නැමැති පිරිසර්වඥ ප්‍රදේශයක මීට දශක අටකට හෝ කවයකට ඉහතදී සිදු වූ සංසිද්ධියක් කේන්ද්‍ර කරගනිමින් රචනා වූවකි. උත්තම පුරුෂ කරන මාධ්‍යයෙන් දීග හැරෙන මේ කතාවේ චිත්තරූප ජනනය වන ආකාරයෙන් අවස්ථා, සිද්ධි නිරූපණය කරන්නට කතුවරයා සමත් වී ඇති බව මෙතැන් සිට විමසා බලමු.

"අපට වැසිකිළියක්" කෙටි කතාවේ ප්‍රධාන චරිත ත්‍රිත්වයක් කේන්ද්‍ර කර ගනිමින් කතා පුවත දීග හැරේ. කර්වා සැබෑ ලෙසම ඇරඹෙන්නේ ගමට මහජන සෞඛ්‍යය පරීක්ෂකවරයාගේ පැමිණීමත් සමඟය. මේ අවස්ථාව කඳිමට නිරූපණය කරන කතුවරයා එවෙලෙහි කර්තෘයෙන් මිශ්‍රවූ මුළු කංචන භාෂණය අසුරුය.

"අයියේ, අයියේ, පොලිස් කාරයෙක්!" කඳිසියේම හසිලමින් අප වෙත දූව ගෙන ආ මිශ්‍ර ලෑන් වනමින් මට කතා කළේය.

කෙටි කතාවට උචිත වදන් මාලාව ගැන සැලකිලිමත් වෙමින් කතාකරණයේ යෙදුණු කතුවරයා සෞඛ්‍යය පරීක්ෂක වරයා ගම් නිරීක්ෂණය කිරීමට පැමිණි පළමු අවස්ථාවේ වූ සිදුවීම් රැස පාඨක සිත් අලුවන ආකාරයෙන් ඉදිරිපත් කරයි. ඉහත මිශ්‍රවූ හඬින් කුතුහලයට පත් තාත්තා සහ සුගතන් ඇදෙත් කැනිට ගොස් පිළි අද්දරට වී ඇත බව වැටිය දෙස තෙත් යොමා බලා සිටින ආකාරය අපි මතසිත් දකින්නෙමු. ඒ අවස්ථාවේ කුණු ඉස්පැක්ටර් මහතා පිළිබඳව සුගතන්ගේ මුඛින් ලිලිඟුණු වදන් මාලාවද රාජකාරිය අතුරට ඉටු කරන සෞඛ්‍යය පරීක්ෂක වරයාගේ චර්යා රටාව කඳිමට නිරූපණය කරන්නකි.

තවද කර්තෘයෙන් නිවස වෙත පැමිණි ඉස්පැක්ටර් මහතාගේ කර්තව්‍ය විලාසය තුළින්ද ප්‍රබල අවස්ථා සිද්ධි නිරූපණයක කතුවරයා නියැලෙයි. වඳ දශක කවයකට පෙර අතීත සමාජයේ පිටත් වූවන්ගේ ආගන්තුකයින් පිළිබඳ ආකල්පය, දැන උගත් රාජකාරි කරන පන්තිය හා ග්‍රාමීය ජනයා අතර පවතින භාෂා, දැනුම් මට්ටම් වල වෙනස දීවී පෙවෙන හැඩ ගැසෙන ආකාරය ගැමියන්ගේ අල්පේච්ච බව ආදී දකසකුත් එකක් ලක්ෂණ එක් දෙබස් බණ්ඩයකින් නිරූපණය කරන්නට කතුවරයා දැක්වූ කුසලතාවය විශේෂයි.

"කවුද මේ හෙදර් ගානමුඛකයා" විවන සිංහල වූවත් උච්ඡාරණය සිංහල නොවීය. තාත්තාටද මෙය ගැටලුවක් වූ බව පෙනී ගියේ බහු වමනියෙන් සුගතන්ගේ මුහුණ බැලූ සැටියෙනි."

කතා විකාශයේ තරවත් බවත්, රසවත් බවත් ගම්‍ය විකසේ උචිත අසුරින් සංවාද යෙදවූ කතාවට ඇඳු ගත් අවස්ථාවකට මේ කඳිම නිදසුනකි. ඇත පිරිසර් ගම් පෙදෙසක සැබෑ තත්ත්වය සනාඳ හඳ වෙත ප්‍රකාශනය කරන්නට කෙටිකතා කරුවා ගෙන ඇති උත්සාහය අගනේ ය. ග්‍රාමීය ජන ජීවිතය තුළට ගිණිට ජන සිරිත් සම්ප්‍රේෂණය කිරීමට ගමට පැමිණි සෞඛ්‍යය පරීක්ෂකවරයා ඒ සඳහා ගත් පියවර සංකීර්ත ලෙසත් තාත්වික ලෙසත් කතුවරයා විසින් නිරූපිතය. ඒ මෙසේය.

"කෙල්ලෙ මේ මහත්තයට වතුර පනිවිටුවක් ගෙනත් දීපිය" කියලත් සිවලු. මිනිසට කරන ගිය පාර එවෙලෙහි හවු දාන්න ලියා ගත්තලු"

සුගතන් විසින් අහසයන් ඉදිරියේ ඉස්පැක්ටර් මහතාගේ ක්‍රියා කලාපය හෘද්‍රවට ලක්කළේ උපතාසය මුඛයෙනි. ගැමියෙකුගේ නිවසකට ගොස් වැසිකිළියක් නිවෙදැයි ඉස්පැක්ටර් මහතා විමසා සිටී අවස්ථාවේ එම නිවැසියන් ලබා දුන් පිළිතුරු පුරාවෝක්ත උපටිභයෙන් දැක්වේ.

අතීත ගම්මාන වල ජනයා නාගරික ජන සමාජ වල සිදුවන වෙනස්කම් අද මෙන් වෙනගෙන් වැළඳ ගැනීමට උත්සාහ නොකළේය. නාගරික ගති සිරිත් කාලයාගේ ඇවෑමෙන් ගමට සැපත් වේ. මේ සංසිද්ධිය සියා පෑමට කතුවරයා කෙටිකතාවේ සෑම විවිතයක්ම උචිත ආකාරයට යොදා ගනී. එලෙස යොදා ගැනීම තුළ පාඨකයාගේ සිත අත අතීත ජන සමාජය වෙත කැඳවාගෙන යන්නට කතුවරයා සමත් වෙයි.

අධ්‍යාපනය මගින් සෞඛ්‍යය සම්පන්න සමාජයක් ඇති කිරීමට දරන උත්සාහයත් ඒ අනුව පාඨකයා හමන් පළමුවත් දෙවනුව නිවසියනුත් අලුත් සම්ප්‍රදායට හුරු කර ගන්නා ආකාරයත් අවස්ථා සිද්ධි අනුසාරයෙන් ජීවිමාන රූපාවලියක් බවට පත් කිරීමට කතුවරයාගේ සමත් වූයේ.

02. වැසිකිළියක් සැකසීමේ ව්‍යාපාරය මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක වරයා ජය ගත්තද, එය භාවිත කිරීමේ ජයග්‍රහණය ඉබන්තේ කටකතායි. "අපට වැසිකිළියක්" කෙටිකතාව ඇසුරින් පහදන්න.

කේ. ජයතිලක රචකයාණන්ගේ "නොතිමි සිත්තම" නැමැති කෙටි කතා සංග්‍රහයේ එන "අපට වැසිකිළියක්" පබැඳුම මීට දශක අටකට, හවසකට පෙර ග්‍රාමයේ ජන සමාජයේ ඇත එපිට පිරිසර ගම්ක සිදු වූ සමාජ සංසිද්ධියක් හේමා කරගෙන රචනා වූවකි. රජය විසින් ගම්වල සෞඛ්‍ය සම්පන්න පුරුදු ඇති කිරීම පිණිස අනුබල දීමත් ඒ සඳහා මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරු ක්‍රියාත්මක වීමත්, සිදු කරනු ලබති. වැසිකිළිය තැනීම මෙතෙක් ගම්බද පැවති "ගැමි සිරිත" බිඳින්නක් වුවද එයට අනුවර්තනය වීම සඳහා ප්‍රථම පියවර මෙහි ප්‍රධානතම වර්තය වූ කටකතා විසින් ගනු ලබයි.

"අය්යේ, අය්යේ, පොලිය කරයෙකි!" හඬියේ ම හඟිලුමින් අප වෙත දුවගෙන ආ මල්ලි දැන් වහමින් මට කතා කළේය."

මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක වරයාගේ වර්ත ස්වභාවය හා ඔහු මෙහි පැමිණීමේ අරමුණ, කතාවකතාසරය මැනවින් බිඳි කට ගන්නා කතුවරයා සංවාද ඇසුරින් මෙන්ම සෙසු වර්ත ලවා කියවීමෙන් පාඨකයා වෙත ඉදිරිපත් කෙරේ. මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක වරයාගේ කාර්යභාරය පිළිබඳ අදහස් දක්වන්නේ සුගතත්ය, කතුවරයා ඔහුගේ මුළු කංචන භාෂණය සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක වරයාගේ ක්‍රියාශීලී රාජකාරිය අතුරු ඉටු කරන හිඟධාරයෙකුගේ ස්වභාවය ගම්පමා කරයි, එමෙන්ම වේලාව ගැන පවා තැකීමක් නොකර ඉටුකළ යුතු රාජකාරි කොටස හිමි කරන මහත්මා ගති ගුණ ද ඔහු සතුය. කෙසේ හෝ මේ නූගත් ගැමියන් තමා පැමිණි අරමුණ වන වැසිකිළි තැනීමේ කාර්යයේ නිරත කරවනු වස් පුරෝගාමී මෙහෙවරක නිරත වූවකි.

"සුමාන දෙකක් ඇතුළත වැසිකිළියක් හදන්න ඕනෑ. මම ආයෙමත් සුමාන දෙකකට පස්සෙ එනවා, එතකොට වැසිකිළියක් හදල නොතිබුණොත් හඩු උනවා."

මේ සංවාදය සජීවිය, රජයේ නිලධාරියෙක් ලෙස ඉතා තදින් නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක වරයාගේ වර්තය කතුවරයා නොඩනගන්නේ යථාරූපීවය. වැසිකිළිය යන නම පවා පිළිතුල් කළ ජනතාවක් වසු ගම්ක ගෙයක් පාසා වැසිකිළියක් ඉඳි කරවීම පහසු කටයුත්තක් නොවේ. ගැමියන්ගේම සෞඛ්‍ය තත්වය වැඩිදියුණු කිරීමේ පියවරක් ලෙස මෙය ක්‍රියාත්මක වුවද සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක වරයා මේ වෙනුවෙන් පුරෝගාමී වී කටයුතු කරන ආකාරය අපට පසක් වේ. රජය විසින් පවරා දුන් රාජකාරිය වූ ගැමි ජනතාව සෞඛ්‍ය පුරුදු වලට හුරු කරවීමේ කාර්යය වැඩිම ඉටු කරන්නට සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරයා දැඩි හිත්දු තීරණ ගත්තේ ය.

"මල්ලිත් තංගිත් එය වෙන වැඩකට යොදා ගන්න, එනම් සෙල්ලම් බත් ඉවමටත්, සෙල්ලම් කඩ දැමීමටත් ය."

වැසිකිළි කතා හිමිවූවත් එය නිවැසියන් මුලදී පරිහරණයට නොපළවේ. ඔවුන්ගේ මුල් බැසගත් වර්ත රටාවන් වෙතත් වන්නේ ද ඉතා සෙමිනි. එහෙත් අධ්‍යාපනය මගින් ජන සමාජගත කිරීන්-වරින් පවා වෙනස් කළ හැකිය. මෙහිදී සමාජ පරිවර්තනයකට මුල හේතුව අධ්‍යාපනය බව කෙටි කතා කරුවා ව්‍යංගයෙන් අපට සන්තිවේදනය කරයි. කටකතා පාසලෙන් ලැබූ විධිමත් අධ්‍යාපනය නිසාත් ගෞරව ආසන්නයේ වැසිකිළියක් තිබීම නිසාත්, අලුත් පුරුද්දකට නැමුරුවීමට ළමාකළ ඇතිවන නොතිත් ආශාව නිසාත් අත් කාටත් පෙරාතුව, කාටත් නොරෙන් වැසිකිළිය පරිහරණය කිරීමට පෙළඹෙන්නේ කටකතාය.

මෙසේ වැසිකිළි තැනවීමේ ව්‍යාපාරයේ නියමුවා මහජනපරීක්ෂක තුමා වුවද, එය පූර්වයෙන්ම පාවිච්චි කිරීමට පෙළඹී ඇත්තේ කටකතා බව කුළු ගත්වා ඇති ආකාරය ප්‍රසන්නය. ඉන් අනතුරුව මල්ලි ද තංගි ද එයට අත්වර්තනය වී වැසිකිළිය පාවිච්චියට පෙළඹෙති. කෙසේ වුවද ජයග්‍රහණය ලබා ගන්නා ලද්දේ පාඨකයා විසිනි.

03. "අපට වැසිකිළියක්" කෙටි කතාව සඳහා යොදාගත් භාෂාව විය සාර්ථකත්වයට පත්වීමට එක් හේතුවකි. එමසන්න.

කේ. ජයතිලක ගුරුත්තේ "නොහිමි සිත්තම" නම් කෙටි කතා සංග්‍රහයේ වන "අපට වැසිකිළියක්" කතා පුවත මීට දශක අටකට නවතකට පෙර ලක්දිව අපත පිටිසර ගම් පියසක සිදු වූ විශේෂිත ක්‍රියාදාමයක් අරමුණු කරගනිමින් ලියවුණකි. කෙටි කතාවක්, නවකතාවක් හෝ ගීතයක් යන ඕනෑම කානිතනායකක සාර්ථකත්වය කෙරෙහි මුලික ලෙසම බලපානු ලබන්නේ නිර්මාණය සඳහා යොදා ගනු ලබන භාෂාවයි. "අපටත් වැසිකිළියක්" කෙටි කතාව වස්තු විෂයට අනුකූලව නිර්මාණාත්මක ගැමි ව්‍යවහාරවේදන බස්වහර උපයෝගී කර ගනිමින් රචනා වී ඇත.

"උදේ කිව්වනම් උදෙන් බෑ කිව්වා, දවල් කිව්වනම් දවාලත් බෑ කිව්ව. දැන් ඉතින් හවස් වෙලානෙ, දැන්වත් ඉතින් වරෙන්."

මේ කතා පුවතට ජීවයක් හා ප්‍රාණයක් ලබාදෙන ලෙස ගැමි හෙදරුක පරිසරයට ඔබ්බ අක්කා සහ මල්ලි අතර ඇතිවන සංවාදය තුළින් ගැමි ජන ජීවිතයේ ස්වරූපය මෑතවත් ප්‍රකට කරයි. පවුලේ වැඩිමල් සොයුරිය වන අක්කා පවුලේ බර කරව ගෙන ක්‍රියාකරන අයුරු කදිමට ඒත්තු ගැන්වීමට කතුවරයා යොදා ගන්නා භාෂා රිසිය ප්‍රබලය. ඇයගේ මුළු ශිලිතෙත වදන් පෙළ, ඇය තුල ඇති ඉවසීම, පවුලට ඇති ලොගතු කම, සැර පරුෂ හැඩි සංවේදී බව ඇදී අභිසංක ගැමි යුවතියක සතු මානවය ගුණාංග රැසක් මනාවට විශද කරයි.

කෙටි කතාවේ ප්‍රබල චරිතයක් වන පියාගේ මුට්ට නංවන භාෂණය තාත්විකය. කතුවරයා විසින් පියාගේ ප්‍රතිරූපය සනාඳ මතයේ විභූණය වන ලෙසින් විය නොහිතවා ඇත.

"තෝ හොර අලියා වගේ මෙතන කකා ඉන්නවා. තොට ඒකටත් කරල දෙන්න බැරිද? කවිද මෙතන අතක් පයක් නොහොල්ලන වවුන්ට තැමීම හදල දෙන්න ඉන්නේ?"

මේ සංවාදය තුළින් ජනිත වන අවස්ථා සිද්ධි ලෙස ගැළපීම සඳහා යොදා ගත් කට වහර ප්‍රබලය. "හොර අලියා වගේ" යනු ගැමි උපමාවාව් වහරකි. "තැමීම" මේ ආකාර සඳහා ගැමියන් යෙදූ තවත් නමකි. "බැන්... බැන්... කට වහරයි හොල්ලන්න පුළුවන්" මේ ගැමි හෙදරුක ඇසෙන සරළ වදන් මාලාවකි. ගැමි ජන ජීවිතය කේන්ද්‍ර කරගත් කතාවක් නොතක කතුවරයා ඒ සඳහා යෙදිය යුතු භාෂාව කෙබඳු විය යුතු දැයි ඉතා හොඳින් විසිලීමත් වූ බවට සාක්ෂ්‍ය පූර්වෝක්ත උපුටනය මගින් පෙන්වා දෙයි. ගැමි වහරට අනුකූලව කථන බස යොදා ගැනීම නිසා පාඨකයාට කැනියේ නිශම රස දැනවීමට කතුවරයා සමත් වෙයි. දරයි. ගැමි ජන විඥානයෙන් උසනා ගත් ගැමි වහර මුහු ස්වාධීන කවා රිසියක් කතුවරයා සිය කෙටි කතාවට උපයුක්ත කරගනී.

"කවිද මේ හෙදර ගහමුලිකයා?" (බහු කවා) කළේ කවර භාෂාවකින් ද? වචන සිංහල වුවත් උච්ඡාරණය සිංහල නොවේ.

ගැමි වහරට වනා ලිය ගිණිට සම්පන්න ආකාරයකින් සෞඛ්‍ය පරික්ෂක වරයාගේ දෙබස් නොහිතන කතුවරයා ඔහුගේ රාජකාරිමය ස්වභාවයත් සැරපරුෂ ගති ගුණත් මනාවට පිළිබිඹු කරයි. ගැමියන්ගේ ජීවන රටාව සජීවී ආකාරයෙන් නිරූපණය කිරීමට සෞඛ්‍ය පරික්ෂකවරයා සමග වන සංවාද ඉවහල් කරගනී. බයාදු යටතත් පහත් ස්වරූපයක් කතා බගේ යෙදෙන ගැමියනුත් නිතිග. අණ කිරීම්, තර්ජන කැටිකොට ගත් සෞඛ්‍ය පරික්ෂක වරයාගේ භාෂණත් කෙටි කතාව සිතමා රූ පෙළක් මෙන් පාඨකයා ඉදිරියේ මවන්නට හේතු සාධක වෙයි.

අපත පිටිසර නොදියුණු ගම්මානවල අසරණ ගැමියන්ගේ ගෙවල්වලට ගොස් රජයේ නිලධාරීන් සිදු කරන අත්තනෝමතික හැසිරීම් රටාවත් ඒවා නිසා දහසතුන් වකස් අඩුපාඩු, දුක් ගැනැට මැද ජීවත්වන ගැමියන් තවත් අසරණයින් බවට පත් වන ආකාරයත් කතුවරයා හෙළි කරන්නේ සානුකම්පිතවය.